

### Porównanie tłumaczeń Wyjścia 3:5

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                 |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Wtedy rzekł: Nie zbliżaj się tu! Zdejmij z nóg swoje sandały, bo miejsce, na którym ty stoisz, jest ono ziemią świętą.* <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> ziemią świętą, אֲדָמָה קְדוֹשָׁה ('admat-qodesz), lub: szczególną, wyróżnioną.